

Mügele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

210035

Document Date 08.01.2021
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Delivery Date: **14.01.2021**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	14.400	12	1.020	1.308

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42005272	1.200	NRB/0870/20-21
2	42005273	1.200	NRB/0870/20-21
3	42005274	1.200	NRB/0870/20-21
4	42005275	1.200	NRB/0870/20-21
5	42005276	1.200	NRB/0870/20-21
6	42005277	1.200	NRB/0870/20-21
7	42005320	1.200	NRB/0870/20-21
8	42005321	1.200	NRB/0870/20-21
9	42005322	1.200	NRB/0870/20-21
10	42005323	1.200	NRB/0870/20-21
11	42005324	1.200	NRB/0882/20-21
12	42005384	1.200	NRB/0882/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 12

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 19.1.21

Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	9.600	6	1.020	1.164
Item Code: 2517054900	180 28 5434 5010P54537 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 10.12 Firma: <i>[Signature]</i>			
NRB Number: IM31.54029				
Order Number: 5500038778				
HTS Code: 84828000				
Country of Origin: India				
Batch Info:	#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
	1	42005118	1.600	NRB/0844/20-21
	2	42005138	1.600	NRB/0844/20-21
	3	42005139	1.600	NRB/0844/20-21
	4	42005166	1.600	NRB/0844/20-21
	5	42005167	1.600	NRB/0844/20-21
	6	42005194	1.600	NRB/0844/20-21

003 Bearing Races	15.840	11	814	1.089
Item Code: 2517084000	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 15840 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 11 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 10.12 Firma: <i>[Signature]</i>			
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500038780				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:	#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
	1	42001778	1.440	NRB/2453/19-20
	2	42001807	1.440	NRB/2453/19-20
	3	42001808	1.440	NRB/2453/19-20
	4	42001809	1.440	NRB/2453/19-20
	5	42001810	1.440	NRB/2453/19-20
	6	42001838	1.440	NRB/2453/19-20
	7	42001839	1.440	NRB/2453/19-20
	8	42001874	1.440	NRB/2453/19-20
	9	42001875	1.440	NRB/2453/19-20
	10	42001876	1.440	NRB/2453/19-20
	11	42001877	1.440	NRB/2453/19-20

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	39840	29	2.854,00	3.561,00

Basierend auf Kundenaufträge 210047.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Confirmation of Delivery Note

19 GEN 2021

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Geschäftsführer
Werner Bopp, Bornheim, 50179, Bornheim
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-000136 vom 11.01.2021



21-000136

Ludwigsburg, 11.01.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.01.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.01.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 210035	11 Anzahl der LM Nombre des colis 29	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.561	15 Umfang cbm
Summe: Total: 29,00 COLLI					3.561,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-000136 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantitàSCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604